

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 12/96

ze dne 1. března 1996,

kterým se mění příloha XIV (Hospodářská soutěž) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na článek 98 této dohody,

vzhledem k tomu, že příloha XIV Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 7/94 ze dne 21. března 1994, kterým se mění protokol 47 k Dohodě o EHP a některé přílohy Dohody o EHP¹;

vzhledem k tomu, že nařízení Komise (ES) č. 870/95 ze dne 20. dubna 1995 o použití čl. 85 odst. 3 Smlouvy na určité kategorie dohod, rozhodnutí a jednání ve shodě mezi společnostmi liniové lodní dopravy (konsorcii) v souladu s nařízením Rady (EHS) č. 479/92² by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V příloze XIV Dohody se za bod 11b (nařízení Komise (EHS) č. 1617/93) vkládá nový bod, který zní:

„11c. **395 R 0870:** Nařízení Komise (ES) č. 870/95 ze dne 20. dubna 1995 o použití čl. 85 odst. 3 Smlouvy na určité kategorie dohod, rozhodnutí a jednání ve shodě mezi společnostmi liniové lodní dopravy (konsorcii) v souladu s nařízením Rady (EHS) č. 479/92 (Úř. věst. L 89, 21. 4. 1995, s. 7).

Pro účely Dohody se nařízení upravuje takto:

¹ Úř. věst. L 160, 28. 6. 1995, s. 1.

² Úř. věst. L 89, 21. 4. 1995, s. 7.

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

- a) V článku 2 se slova „přístavy Společenství“ nahrazují slovy „přístavy na území, na které se vztahuje Dohoda o EHP“.
- b) V čl. 7 odst. 1 se slova „za podmínky, že dotyčné dohody byly oznámeny Komisi v souladu s nařízením Komise (EHS) č. 4260/88 že Komise nemá námitek“ se nahrazují slovy „za podmínky, že dotyčné dohody byly oznámeny Komisi ES nebo Kontrolnímu úřadu ESVO v souladu s nařízením Komise (EHS) č. 4260/88 a odpovídajícími ustanoveními protokolu 21 k Dohodě o EHP a že příslušný kontrolní úřad nevznese námitky“.
- c) V čl. 7 odst. 2 se slovo „Komise“ nahrazuje slovy „Komise ES nebo Kontrolní úřad ESVO“.
- d) V čl. 7 odst. 5 se druhá věta nahrazuje tímto:
„Vznesení proti výjimce námitky, pokud obdrží žádost, aby tak učinila, od státu spadajícího do její příslušnosti do tří měsíců od doručení oznámení uvedeného v odstavci 1 tomuto státu.“
- e) V čl. 7 odst. 6 se druhá věta nahrazuje tímto:
„Pokud však byly námitky vzneseny na žádost státu spadajícího do její příslušnosti a tato žádost nadále platí, mohou být odvolány pouze po konzultaci s jejím poradním výborem pro restriktivní praktiky a dominantní postavení.“
- f) V čl. 7 odst. 9 se doplňují slova:
„nebo odpovídajícími ustanoveními protokolu 21 k Dohodě o EHP“.
- g) V návěti článku 12 se slova „podle článku 6 nařízení (EHS) č. 479/92“ nahrazují slovy „buď z vlastního podnětu, nebo na žádost druhého kontrolního úřadu nebo státu, který spadá do jeho působnosti, nebo fyzické či právnické osoby uplatňující oprávněný zájem“.

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 870/95 v islandském a norském jazyce, která tvoří přílohu odpovídajících jazykových verzí tohoto rozhodnutí, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. dubna 1996 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody.

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropských společenství*.

V Bruselu dne 1. března 1996.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
P. BENAVIDES